HMM?
KANEKO'S SITTING RIGHT NEXT TO ME! AND ALL HE DOES IS GLARE AT ME!
YOU GUYS HAVE IT SO MUCH BETTER! YOU DON'T KNOW WHAT IT'S LIKE IN MY SEAT!

EPISODE 74: KANEKO'S RIVAL

SARUMARU!
HEY, SPEAK OF THE DEVIL...

MONKEY LOCK!
URGH!

I'VE GOT A SCORE TO SETTLE TONIGHT, AND YOU'RE GONNA HELP ME!
COME SEE ME AT THE END OF THE CLASS!

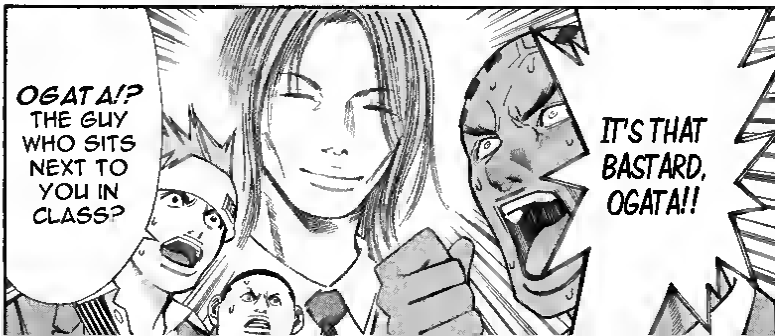
SETTLE A SCORE!?
HELP HIM...

WE... WE DON'T EVEN KNOW HOW TO FIGHT!
W... WAIT... WHY US!?

IT'S MAHJONG!
IT'S NOT A FIGHT...

MAHJONG!?
WHAT!?

HE'S KNOWN AS THE KING OF THE GAMBLING DENS. HE BEAT ME TIME AFTER TIME LAST YEAR...
YES! THERE IS SOMEONE I ABSOLUTELY MUST DEFEAT!
NOT ONLY AT MAHJONG, BUT AT CARDS, DICE...


OGATA!? THE GUY WHO SITS NEXT TO YOU IN CLASS?
IT'S THAT BASTARD, OGATA!!

WELL, THAT EXPLAINS EVERYTHING! SO THIS IS WHY YOU WENT QUIET WHEN HE SHOWED UP!
500,000!?
YES, THAT'S HIM! WE HAVE TO BEAT HIM, OR ELSE I'LL OWE HIM 500,000 YEN...
I CAN'T DO THAT, NO MATTER WHAT! THIS IS A MATTER OF GAMBLER'S PRIDE AND SHOULD BE TAKEN CARE OF FAIRLY, NOT WITH FISTS!
Boom!
HONESTLY, YOU SHOULD STOP TRYING TO USE YOUR HEAD AND JUST BEAT HIM UP..
WHAT'S REALLY GOING ON HERE?
I DON'T CARE! YOU HAVE TO BE THERE TO MAKE SURE EVERYTHING GOES SMOOTHLY!
BUT STILL, WHY US!? FIRST OFF, WE DON'T EVEN PLAY MAHJONG!

YOU'RE THE ONLY ONES I CAN TURN TO. PLEASE, DON'T LET ME DOWN...
I'M THE ONLY ONE WHO IS REPEATING A YEAR. I HAVE NO FRIENDS HERE ANYMORE.
カネコ
THIS COULD ALSO BE A GOOD WAY TO MAKE SOME SWEET POCKET MONEY!
Hmm...
KANEKO..
YOU'D BETTER NOT BE LATE!
OGATA! WE'LL MEET TONIGHT AFTER CLASS!

……

DROP IT, THIS IS SOMETHING THAT CONCERNS REAL MEN! IT'S NOT FOR VIRGINS
WHAT'S GOING ON HERE? ARE THEY GOING TO FIGHT!?

SAME PLACE AS USUAL?
OKAY.

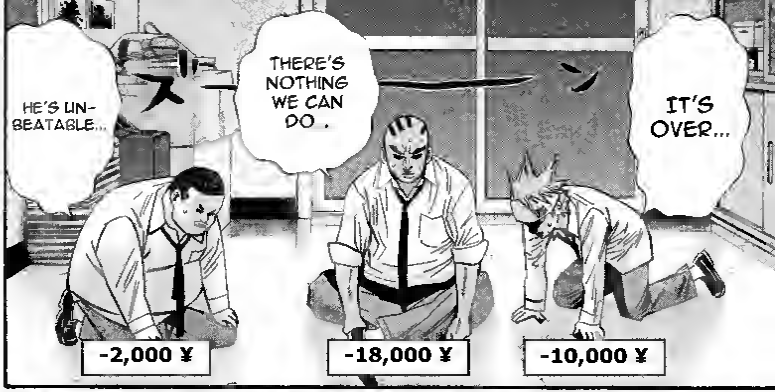
写真部
AFTER SCHOOL, IN THE PHOTOGRAPHY CLUB-ROOM.

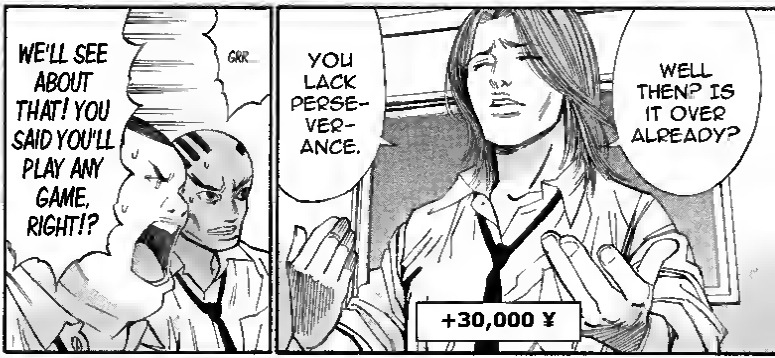
THE TWO OF YOU WILL BE JOINING US? PERFECT. WE CAN GET A BIT CRAZY...
ALRIGHT, SHALL WE BEGIN?
SEX
I'LL SHOW YOU GUYS WHAT IT MEANS TO BE A PRO. WHAT WOULD YOU LIKE TO PLAY?
I DON'T BELIEVE THIS! HOW DID THIS HAPPEN!
HE'S TREATING US LIKE COMPLETE IDIOTS, WHAT THE FUCK!

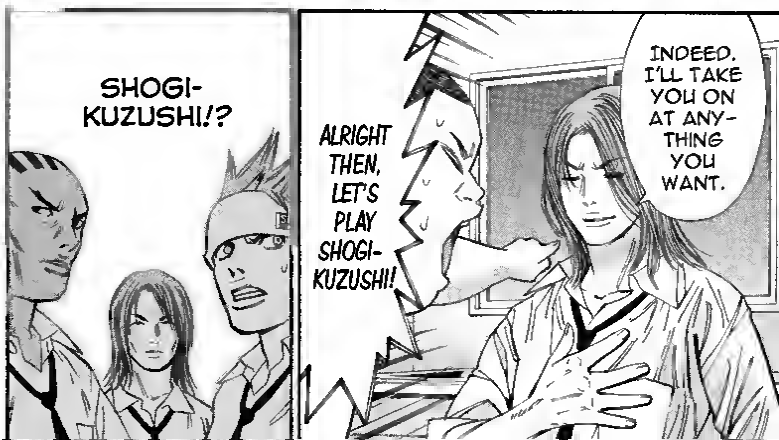
LET'S BEGIN WITH MAHJONG! WATCH AND LEARN!
DAI-SAN-GEN!
TSU-MO!
SUU ANKOU!

CHUUREN POUTOU!
OH YES! IT'S BEAUTIFUL!
一萬 一萬 一萬 二萬 三萬 四萬 五萬 六萬 七萬 七萬 八萬 九萬
THIS GUY IS TOO STRONG!
WHEN DO WE GET A TURN!
AAAH! I DON'T GET THIS CRAZY GAME AT ALL!
LET'S ROLL THE DICE!
IN THAT CASE...
SHIT! WE DON'T STAND A CHANCE AT MAHJONG!

NO! THAT'S IMPOSSIBLE!!
YES!! TRIPLE SIX!!
THERE'S NOTHING WE CAN DO! HE'S TOO LUCKY!
TEN STRAIGHT WINS... HOW IS SUCH A THING EVEN POSSIBLE!?
NOOOO!
TRIPLE ONES!! YEAH!!
THEY'RE IOUS.
IN THAT CASE, SIGN THESE.

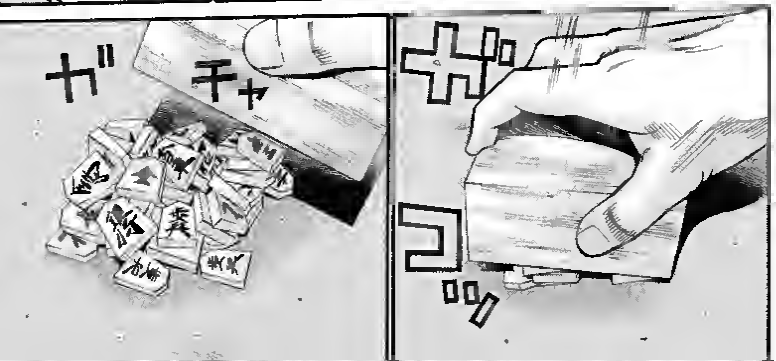

HE'S UN-BEATABLE...
THERE'S NOTHING WE CAN DO.
IT'S OVER...
-2,000 ¥
-18,000 ¥
-10,000 ¥


WE'LL SEE ABOUT THAT! YOU SAID YOU'LL PLAY ANY GAME, RIGHT!?
GRR...
YOU LACK PERSE-VER-ANCE.
WELL THEN? IS IT OVER ALREADY?
+30,000 ¥


SHOGI-KUZUSHI!?
ALRIGHT THEN, LET'S PLAY SHOGI-KUZUSHI!
INDEED. I'LL TAKE YOU ON AT ANY-THING YOU WANT.

HERE'S HOW IT WORKS!
YOU PUT ALL THE SHOGI PIECES IN A PILE!
THEN, YOU MUST REMOVE PIECES WITHOUT HAVING THEM MAKE NOISE! A TRUE BATTLE OF WITS!

YES! NOW WE HAVE A CHANCE OF WINNING!
Go find a shogi set in their clubroom!
ONE FOR ALL AND ALL FOR ONE! WE MUST SETTLE OUR DEBTS!



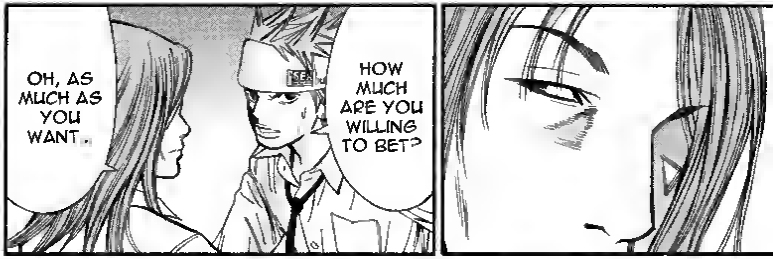
HUH!? WHY ME!?
LET'S GO!
GOOD! SINCE IT WAS YOUR IDEA, YOU'LL GO FIRST!
WHY ARE YOU SHAKING LIKE IT'S YOUR FIRST TIME?
STOP TREMBLING! IT LOOKS LIKE YOU'RE FUCKING THE AIR!
チラ
ハァ ハァ
プル プル プル プル プル
AH! HE'S A GOD AT THIS GAME AS WELL!
I... I CAN'T DO IT... I'VE GOT BIG FINGERS...
BASTARD! YOU'RE USELESS! FUCKING MORON!
THIS IS MY SPECIALTY

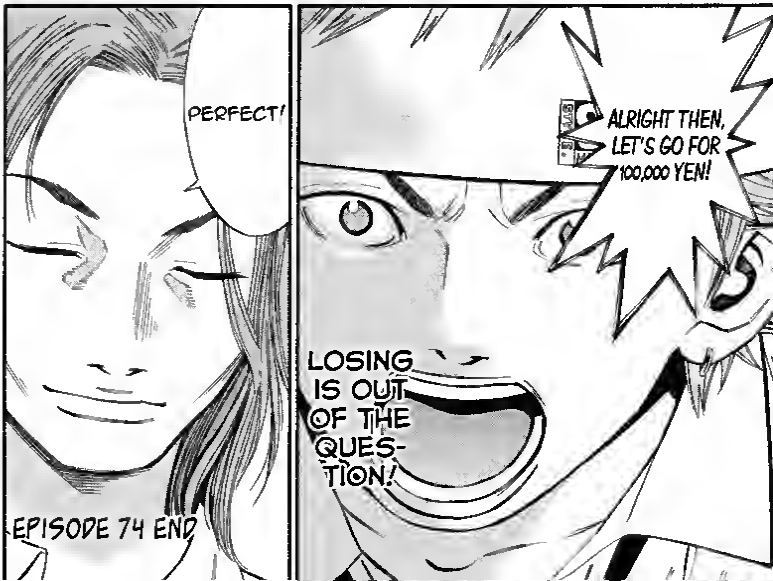
HMM...
SARUMARU! DON'T YOU HAVE A GAME YOU'RE GOOD AT!?
THIS IS IM-POSSIBLE! IS THERE ANYTHING HE ISN'T GOOD AT!?
FINE WITH ME.
AT POKER.
SEX
MONKEY LOCK
I'M NOT TOO BAD...
SPADE FLUSH!
FIVE HOURS LATER...

FULL HOUSE!
SHIT!
-15,000 ¥
FUCK! I LOST AGAIN!
-50,000 ¥
Total: -550,000 ¥
プル
プル
HMM?
ALRIGHT, HOW ABOUT YOU?

プス
プス
プス
プス
プス
……
パラ
-100,000 ¥
WAKE ME UP FROM THIS NIGHTMARE! I'M ABOUT TO GO NECK MYSELF!!
NOW IS NOT THE TIME TO FALTER SARU!
WAIT, I NOTICED SOME-THING...
ゴニョゴニョ
!?
TODAY REALLY ISN'T MY LUCKY DAY I'D BETTER STOP HERE
ガラガラ
写真部

LET'S DO ONE LAST ROUND!
NOT SO FAST!
IT'S ALREADY EIGHT O'CLOCK. LET'S CALL IT A NIGHT FOR NOW.


OH, AS MUCH AS YOU WANT.
HOW MUCH ARE YOU WILLING TO BET?


PERFECT!
ALRIGHT THEN, LET'S GO FOR 100,000 YEN!
LOSING IS OUT OF THE QUES-TION!
EPISODE 74 END

Translator needed URGENTLY for Funouhan!

One of our translators, **Koala**, lost interest in ***Impossibility Defence*** (also known as ***Funouhan***), and after chapter 07 we're out of scripts. This means the series will go back into hiatus if no one applies to translate it. We have a full team for that, so we can get chapters out reasonably fast if only we find a translator. If you are interested, instructions for applying can be found below.

Editors and translators for other things are also needed!

One of our translators finished his first assignment and decided to take up ***Shounen Y***. We're going to relaunch this series from the first chapter, so we need motivated people to complete the team: a typesetter and a redrawer. The translator isn't incredibly fast, and the series is finished in Japan, so we'll do it at a laid-back pace (something like a chapter a month, unless he speeds up in producing scripts). We also need you to be willing to do the first three chapters even though a speedscanner has already done them (no redrawing, no proofreading, sketchy translation).

We also need a redrawer for ***God, you bastard, I wanna kill you!***

Our typesetting test is at: https://goo.gl/wv7KcU

The redrawing test is at https //goo.gl/qfnsc6. (You don't need to do the pages marked DIFFICULT. ***Shounen Y*** and ***God you bastard...*** are a little too hard for the general test, but not so hard that you need to do our full test in its entirety.)

We are also inviting translators for ***Psychic Odagiri Kyouko's Lies***. Our test is at https://i.imgur.com/THUEuuk.jpg .

For all positions except translation, applicants should bundle their tests in a compressed file (ZIP, RAR, 7Z, whatever), upload it to a cloud service and and either post the link in our home page (http://bit.ly/2kC40Zk) or send it to me as a PM (Wraith at deathtollscans.net). We expect them to be able to do a chapter in a week (it doesn't necessarily mean you'll be required to do so - it will depend on the project, though we expect proofreaders to be faster than the other team members). We've had compatibility issues with GIMP files before, so we require applicants to use Photoshop. For translators, just send me the link to the script, no need to compress it.

People with experience who want to bypass the test on account of having samples of past work will have the test replaced by an actual chapter of the series they want to work on. This still means it is a test. If you fail, the chapter edited by you won't be used. It's high risk (having an entire chapter discarded because you didn't pass), high gain (working on something that will actually be used instead of a test). People without experience can't take that route, at least in principle. (If you contact me and I am in a good mood, I may let you have a try at your own risk, but don't count on it.)

Prospective translators are advised to cultivate patience in the beginning. New projects in a small group like ours begin without a full edition staff. If you join, you'll be asked to produce at most a couple of scripts to produce bait chapters to fish for editors. Releases may take a while to become regular as we assemble a dedicated team.

The Internet, May 18, 2017,

Wraith
Death Toll Scanlations

A confidential project

And you know what? I don't care anymore. Let's dive deeper in trouble. If you are a translator out there, reading these lines now, how about joining in to translate a certain medieval fantasy shounen that's currently on hiatus? If you are interested, just submit a test and we'll see what we can do about it. - *Wraith*

SARU LOCK

SERIZAWA NAOKI
presents

VOLUME 08, CHAPTER 074

RAWS: FUERATH
TL/EDIT: ZEROAINTDEAD
REDRAWS: GREEN DEMON, FUERATH, ACHYIF